

## Dodatek č. 4

ke Smlouvě o zajištění správy a údržby sportovišť,  
dětských a seniorských hřišť v Orlové č. 2019/OSMHS/S/0099

### I. Smluvní strany

- 1. Objednatel:** město Orlová  
Sídlo: Osvobození 796, 735 14 Orlová  
Zastoupen: Lenkou Brzyszkowskou, starostkou města  
IČO: 00297577  
Bankovní spojení: ČSOB, a. s.  
Číslo účtu: 103957163/0300  
(dále jen „objednatel“)

a

- 2. Zhotovitel:** Městský sportovní klub Orlová, příspěvková organizace  
Sídlo: Osvobození 796, 735 14 Orlová – Lutyně  
Zastoupen: Ing. Michalem Kozákem, ředitelem příspěvkové organizace  
IČO: 055 47 431  
DIČ: CZ05547431  
Bankovní spojení: Komerční banka, a. s.  
Číslo účtu: 115-3850440217/0100  
společnost zapsaná v obchodním rejstříku  
pod sp. značkou Pr 5252 vedená u Krajského soudu v Ostravě  
(dále jen „zhotovitel“)

(dále též označovány společně jako „Smluvní strany“)

### II. Předmět dodatku

Smluvní strany se dohodly na znění tohoto dodatku č. 4, který:

- **Upravuje se čl. V. – „Úhrada nákladů zhotovitele a splatnost“, odst. 1., který nově zní:**
1. Objednatel se zavazuje hradit zhotoviteli náklady spojené s provozováním sportovišť, dětských a seniorských hřišť se zajištěním běžné údržby a úklidu, odměňování pracovníků a další náklady s výkonem této smlouvy spojené, a to v částce **47.882,- Kč/měsíc**, celkem tedy **574.584,- Kč/rok**. Úhrada nákladů zhotovitele je splatná vždy nejpozději 20. dne příslušného kalendářního měsíce na účet zhotovitele uvedený v této smlouvě.

Veškerá ostatní ustanovení smlouvy o zajištění správy a údržby sportovišť, dětských a seniorských hřišť v Orlové, ve znění dodatků č. 1-3 zůstávají nezměněna.

### III. Závaznost, platnost a účinnost

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst.1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv ve znění pozdějších předpisů). Město Orlová tuto smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření.

2. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za toto porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR.

3. Doložka platnosti právního jednání dle zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodla Rada města Orlová usnesením č. 307/8 ze dne 1.3.2023.

4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden stejnopis.

V Orlové dne:

Za objednatele:

Za zhotovitele:

-----  
Lenka Brzyszkowská  
starostka města Orlová

-----  
Ing. Michal Kozák  
ředitel Městského sportovního klubu  
Orlová, příspěvkové organizace